



RENATO AL GHETTO

HOSTARIA KOSHER

ANTIPASTI

Starters Hors d'oeuvre

Carciofo alla Giudia* / 5 € Allergene 1

*Artichoke according to the Jewish way of cooking
Giudia Artichaut à la façon juive*

Antipasto Giudaico Romanesco / 10,50 € Allergene 4

(Concia di zucchine, pomodoro a mezzi, tortino d'aliciotti con indivia)

Starter Roman Jewish (Concia of zucchini, tomatoes, anchovies savuory-pie and salad)

Hors d'oeuvre à la façon juive romaine (Concia avec courgettes, tomate en deux, tourte aux anchois avec endive)

Fritto della Tradizione* / 12,50 € Allergene 1,4

(Baccalà pastellato, Fiore di zucca ripieno, Carciofo alla Giudia)

Traditionnal fried food (stockfish stuffed, courgettes flowers, artichoke at the jewish way)

Frit de Tradition (Morue pastel, fleur de citrouille farcie, Giudia Artichaut à la façon juive.)

Carpaccio di Manzo con finocchi all'arancia / 13,50 €** Allergene 9

*Beef carpaccio with orange fennel
Carpaccio de bœuf à fenouil à l'orange*

Cartoccio di alici fritte dorate / 9,50 €** Allergene 4

*Cartoccio of fried golden anchovies
Cartoccio d'anchois dorés frits*

Tartare di avocado con salmone marinato / 12,50 €** Allergene 4

*Avocado tartare with marinated salmon
Tartare d'avocat avec saumon mariné*

Tartare di spigola al lime, con olive disidratate e pomodori Confit ** / 13,50 €

Lime bass tartare with dried olives and tomatoes Confit Allergene 4
Tartare de bar au citron vert, avec olives déshydratées et tomates Confites

Pinsa Romana con bresaola e rughetta* / 13,50 € Allergene 1

*Roman Pinsa with bresaola and rocket
Pinsa romaine avec bresaola et fusée*

Polpette di melanzane, baccalà e pinoli / 10,50 €

*Meatballs of eggplants, cod and pine nuts
Boulettes de viande d'aubergines, de morue et de pignons*

Alette di pollo al Chili / 10,50 € Allergene 1,3,4,9

*Chicken wings with Chili
Ailes de poulet au Chili*

*Possibilità di prodotto surgelato / frozen product possibility

**La carne e il pesce destinati ad essere somministrati crudi è sottoposta a trattamento di bonifica preventiva (abbattimento) ai sensi del Reg. CE853/2004.
The fish and the beef destined to be consumed raw (cooked at low temperatures) has undetgone a preventive reclamation treatment in compliace with the provision of EC regulation 853/2004.

PRIMI

First Course
Premiers plats

Agnolotti con sugo di Ragù / 15,50 € Allergene 1,3,8

Agnolotti with Ragù sauce
Agnolotti à la sauce Ragù

Fettuccine con funghi, pomodoro casalino e Carne secca / 13,50 €

Fettuccini with mushrooms, tomato and dry meat Allergene 1,3
Fettuccine aux champignons, tomate et viande séchée

Spaghettoni con orata e limone / 13,50 € Allergene 1,4

Spaghetti with sea bream and lemon
Spaghetti à la dorade et au citron

Tonnarelli con alici, pachino e fiori di zucca / 12,50 € Allergene 1,3,4

Tonnarelli with anchovies, tomato and pumpkin flowers
Tonnarelli aux anchois, tomate et Fleur de Citrouille

Paccheri con vellutata di zucchine, spigola e bottarga / 14,50€ Allergene 1,4

Paccheri with zucchini soup, sea bass and mullet
Paccheri avec soupe de courgettes, bar et poutargue

Tonnarelli alla Carbonara Kasher / 14,50 € Allergene 1,3

Tonnarelli with Kasher Carbonara
Tonnarelli à la carbonara casher

Paccheri con pesto di basilico, pinoli saltati e pomodori Confit / 12,50 €

Paccheri with basil pesto, sauteed pine nuts and Confit tomatoes Allergene 1,13
Paccheri au pesto de basilic, noix de pin sautées et tomates confites

*Possibilità di prodotto surgelato / frozen product possibility

**La carne e il pesce destinati ad essere somministrati crudi è sottoposta a trattamento di bonifica preventiva (abbattimento) ai sensi del Reg. CE853/2004.
The fish and the beef destined to be consumed raw (cooked at low temperatures) has undetgone a preventive reclamation treatment in compliance with the provision of EC regulation 853/2004.

SECONDI

Second Course
Seconds plats

Porchetta di Vitella / 19,50 €

*Veal porchetta
Porchetta De Veau*

Baccalà alla Romana * / 16,50 € Allergene 4,13

*Roman-style cod
Morue à la romaine*

Saltimbocca di pollo “alla Giudia” / 15,50 € Allergene 1

(Con Carne Secca e Salvia)

*Giudia Chicken Saltimbocca (With Dried Meat and Sage)
Saltimbocca au poulet “à la Giudia” (avec viande séchée et sauge)*

Shnizel di pollo con patate fritte* / 16,50 € Allergene 1,3

*Shnizel with fried potatoes
Shnizel aux pommes de terre frites*

Filetto di spigola in crosta di pistacchio, con cicoria ripassata / 16,50 €

Bass fillet in pistachio crust, with sautéed chicory Allergene 4,13
Filet de bar en croûte de pistache, à la chicorée sautée

Frittura di Paranza / 16,50 € Allergene 1,4

*Fried fish
Poisson frit*

Pescato del giorno / 6 € l'etto (hg) Allergene 4

*Catch of the day
Prise du jour*

*Possibilità di prodotto surgelato / frozen product possibility

**La carne e il pesce destinati ad essere somministrati crudi è sottoposta a trattamento di bonifica preventiva (abbattimento) ai sensi del Reg. CE853/2004.
The fish and the beef destined to be consumed raw (cooked at low temperatures) has undergone a preventive reclamation treatment in compliance with the provision of EC regulation 853/2004.

DALLA GRIGLIA

*From the grill
Sur le grill*

Hamburger di Manzo / 16,50 € *Allergene 1,3,11*

*Beef burger
Burger de boeuf*

Hamburger di Manzo "Special", con Carne Secca brasata e uovo (300gr) / 18,50 €

*"Special" Beef Burger with Braised Dry Meat and Egg (300gr)
Burger de bœuf "spécial" avec viande et oeuf braisés (300gr)*

Allergene 1,3,11

Arrosticini* / 18,50 €

*Skewers
Brochettes*

Salsiccia di manzo Kosher con patatine / 16,50 € *Allergene 1*

*Kosher beef sausage with chips
Saucisse de boeuf Casher avec frites*

Grigliata mista di carne alla "Renato al Ghetto" / 29,50 €

*Mixed grilled meats
Viande grillée mixte*

Tagliata di Manzo su letto di rughetta e riduzione di aceto Balsamico / 21 €

*Beef steak on rocket bed and balsamic vinegar reduction
Steak de boeuf sur lit de roquette et réduction de vinaigre balsamique*

Hamburger di salmone con verdure di stagione / 16,50 € *Allergene 4*

*Salmon burger with seasonal vegetables
Burger de saumon aux légumes de saison*

*Possibilità di prodotto surgelato / frozen product possibility

**La carne e il pesce destinati ad essere somministrati crudi è sottoposta a trattamento di bonifica preventiva (abbattimento) ai sensi del Reg. CE853/2004.
The fish and the beef destined to be consumed raw (cooked at low temperatures) has undergone a preventive reclamation treatment in compliance with the provision of EC regulation 853/2004.

CONTORNI

SIDE DISHES FRONTIÈRE

Cicoria Ripassata / 6 €

Sautéed chicory
Chicorée sautée

Cicoria Ripassata con Bottarga / 8 € Allergene 4

Sautéed chicory over with mullet
Chicorée sautée avec poutargue

Patate al forno / 5 €

Baked potatoes
Pommes de terre au four

Patate fritte / 5 €

French fries
Pommes de terre frites

Hummus / 5 €

Hummus
Hummus

Verdura di stagione / 6 €

Seasonal vegetables
Légumes de saison

*Possibilità di prodotto surgelato / frozen product possibility

**La carne e il pesce destinati ad essere somministrati crudi è sottoposta a trattamento di bonifica preventiva (abbattimento) ai sensi del Reg. CE853/2004.

The fish and the beef destined to be consumed raw (cooked at low temperatures) has undergone a preventive reclamation treatment in compliance with the provision of EC regulation 853/2004.

BEVANDE

BEVERAGE

BOISSONS

Acqua / 3 €

Water
Eau

Coca Cola / 4 €

Fanta / 4 €

Sprite / 4 €

Birra / 4 €

Beer
Bière

Digestivo / 4 €

Digestive
Digestif

Caffè/ 2 €

Coffee
Cafè

REGISTRO ALLERGENI

SOSTANZE O PRODOTTI CHE PROVOCANO ALLERGIE O INTOLLERENZE

TITOLO SINTETICO

Cereali contenenti glutine (cioè GRANO, SEGALE, ORZO, AVENA, FARRO, KAMUT o i loro CEPPI IBRIDATI) e prodotti derivati, tranne:

- Sciroppi di glucosio a base di grano, incluso destrosio;
 - Malto destrine a base di grano;
 - Sciroppi di glucosio a base di orzo;
- Cereali utilizzati per la fabbricazione di distillati alcolici, incluso l'alcol etilico di origine agricola

1 Glutine

Crostacei e prodotti a base di crostacei

2 Crostacei

Uova e prodotti a base di uova (sono comprese le uova di tutte le specie di animali ovipari)

3 Uova

Pesce e prodotti a base di pesce, tranne:

- Gelatina di pesce utilizzata come supporto per preparati di vitamine o carotenoidi;
- Gelatina o colla di pesce utilizzata come chiarificante nella birra e nel vino.

4 Pesce

Arachidi e prodotti a base di arachidi

5 Arachidi

Soia e prodotti a base di soia, tranne:

Olio e grasso di soia raffinato;

- Tocoferoli misti naturali (E306), tocoferolo D-Alfa naturale, tocoferolo acetato D-Alfa naturale, tocoferolo succinato, D-Alfa naturale a base di soia;
 - Oli vegetali derivanti da fitosteroli e fitosteroli esterni a base di soia;
- Stere di stanolo vegetale prodotto da steroli di olio vegetale a base di soia.

6 Soia

Latte e prodotti a base di latte (incluso lattosio), tranne:

- Siero di latte utilizzato per la fabbricazione di distillati alcolici, incluso l'alcol etilico di origine agricola;
- Lattiolio (compresi latte bovino, caprino, ovino e ogni tipo di prodotto da essi derivato)

7 Latte

Sedano e prodotti a base di sedano

8 Sedano

Senape e prodotti a base di senape

9 Senape

Anidride solforosa e solfiti in concentrazioni superiori a 10mg/kg o 10mg/l espressi in termini di SO₂ total da calcolarsi per i prodotti così come proposti pronti al consumo o riconosciuti confermente alle istruzioni dei fabbricanti.

10 Anidride solforosa

Semi di sesamo e prodotti a base di sesamo

11 Sesamo

Lupini e prodotti a base di lupini

12 Lupini

Frutta a guscio vale a dire:

MANDORLE, NOCCIOLE, NOCI, NOCI DI ACAGIÙ, NOCI DI PECAN, NOCI DEL BRASILE, PISTACCHI, NOCI MACADAMIA O NOCI DEL QUEENSLAND. I loro prodotti, tranne per la frutta a guscio utilizzata per la fabbricazione di distillati alcolici, incluso l'alcol etilico di origine agricola.

13 Frutta a guscio

Molluschi e prodotti a base di molluschi

14 Molluschi

ALLERGEN REGISTER

| SUBSTANCES OR PRODUCTS THAT CAUSE ALLERGIES OR INTOLERANCES | SYNTHETIC TITLE |
|---|--------------------------|
| <p>Cereals containing gluten (ie GRAIN, RYE, BARLEY, AVENA, FARRO, KAMUT or their IBRIDATI STRIPS) and derived products, except:</p> <ul style="list-style-type: none"> • Wheat-based glucose syrups, including dextrose; <ul style="list-style-type: none"> • Wheat-based dextrin malt; • Barley-based glucose syrups; • Eali Cereals used for the manufacture of alcoholic distillates, including ethyl alcohol of agricultural origin | 1 Gluten |
| Crustaceans and shellfish products | 2 Crustaceans |
| Eggs and egg products (all eggs are included the species of oviparous animals) | 3 Eggs |
| <p>Fish and fish products, except:</p> <ul style="list-style-type: none"> • Fish gelatin used as a support for preparations of vitamins or carotenoids; • Gelatine or isinglass used as a clarifying agent in beer and wine. | 4 Fish |
| Peanuts and peanut products | 5 Peanuts |
| <p>Soy and soy products, except:</p> <ul style="list-style-type: none"> • Refined soy oil and fat; • Natural mixed tocopherols (E306), natural D-alpha tocopherol, tocopherol acetate Natural D-alpha, tocopherol succinate, natural soy-based D-alpha; • Vegetable oils derived from phytosterols and external soy-based phytosterols; • Vegetable stanol stinges produced from sterols of vegetable oil based on soy. | 6 Soy |
| <p>Milk and milk-based products (including lactose), except:</p> <ul style="list-style-type: none"> • Whey used for the manufacture of alcoholic distillates, included ethyl alcohol of agricultural origin; • Olo Milk (including cow's milk, goat's milk, sheep's milk and any type of product derived from them | 7 Milk |
| Celery and celery based products | 8 Celery |
| Mustard and mustard-based products | 9 Mustard |
| <p>Sulfur dioxide and sulphites in concentrations exceeding 10mg/kg or 10mg/l expressed in terms of total SO2 to be calculated for the products as proposed ready for consumption or recognized in accordance with the manufacturers' instructions.</p> | 10 Sulfur dioxide |
| Sesame seeds and sesame based products | 11 Sesame |
| Lupins and products based on lupins | 12 Lupins |
| <p>Nuts say: ALMONDS, HAZELNUTS, NUTS, ACAGIUS NUTS, PECAN NUTS, BRAZIL NUTS, PISTACHIOS, NUTS MACADAMIA OR NUTS OF QUEENSLAND. Their products, except for the nuts used for the manufacture of alcoholic distillates, including ethyl alcohol of agricultural origin.</p> | 13 Nuts |
| Shellfish and shellfish products | 14 Shellfish |